



Brüsszel, 2022. május 5.
(OR. en)

7908/22

LIMITE

WTO 58
AGRI 137
UD 76
UK 64

Intézményközi referenciaszámok:
2022/0098(NLE)
2022/0097(NLE)

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	7905/22 + ADD 1, 7906/22 + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Unió és Új-Zéland között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról – Elfogadás és A Tanács határozata az Európai Unió és Új-Zéland között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Bizottság 2022. április 4-én benyújtotta a Tanácsnak az alábbiakat:
 - a) az Európai Unió és Új-Zéland között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (7905/22 + ADD 1); és

b) az Európai Unió és Új-Zéland között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (7906/22 + ADD 1).

2. A Kereskedelempolitikai Bizottság (helyettesek) 2022. április 29-én mindkét javaslatot megvizsgálta és jóváhagyta, ideértve néhány szükséges módosítást is.

3. A fentiek alapján és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:

- fogadja el az említett megállapodás aláírásáról szóló határozatot a 7909/22 és a 7911/22 dokumentumban foglalt, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített formában,
- nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és az aláírásról szóló tanácsi határozatot megküldik az Európai Parlamentnek,
- határozzon úgy, hogy az említett megállapodás megkötéséről szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, a 7910/22 és a 7911/22 dokumentumban található határozattervezetet továbbítani fogja az Európai Parlament részére, az egyetértésének kérése céljából, és
- nyugtázza az e feljegyzés kiegészítésében foglalt nyilatkozatot.
